

DISCOURS DE FEU SA MAJESTE LE ROI HASSAN II A L'OCCASION DU 20^{EME} ANNIVERSAIRE DE LA MARCHE VERTE

"LOUANGES A DIEU,
QUE LA BENEDICTION ET LA PAIX SOIENT SUR LE PROPHETE, SA FAMILLE ET SES
COMPAGNONS,

CHER PEUPLE,
JE DEVAIS INITIALEMENT M'ADRESSER A TOI A PARTIR DE LAAYOUNE, LE CHEF-LIEU
DE NOS PROVINCES SAHARIENNES BIEN-AIMEES. LES CIRCONSTANCES EN ONT DECIDE
AUTREMENT. JE M'ADRESSE A TOI DONC A PARTIR DE RABAT, LA CAPITALE DU ROYAUME,
A L'OCCASION DU VINGTIEME ANNIVERSAIRE DE NOTRE GLORIEUSE MARCHE VERTE.

CHER PEUPLE,
QUE PUIS-JE DIRE DE LA MARCHE, DE SA PHILOSOPHIE ET DE SA SIGNIFICATION
SINON QU'ELLE CONSTITUE UNE ECOLE DE PATRIOTISME, UN PATRIOTISME GENERATEUR
D'IDEES, DES IDEES QUI STIMULENT LES VOLONTES, DES VOLONTES QUI POUSSENT A
AVANCER A PAS DE GEANT, A SOULEVER LES MONTAGNES, A INVERSER L'ORDRE DES
CHOSSES, A BATIR ET CONSTRUIRE A PARTIR DU NEANT.

AINSI, CHER PEUPLE, PAR TA MARCHE ET L'UNITE DE TES RANGS, TU AS PU, SANS
EFFUSION DE SANG ET SANS PORTER ATTEINTE A TES RELATIONS AVEC L'UN
QUELCONQUE DE TES VOISINS, RECUPERER UNE PARTIE DE TON SOL QUI ETAIT SOUS LE
JOUG COLONIAL ET TU AS PU, NON SEULEMENT RECUPERER CETTE PARTIE DU
TERRITOIRE NATIONAL, MAIS EGALEMENT, ET GRACE A TES EFFORTS ET TES SACRIFICES
QUOTIDIENS, EN L'ESPACE DE DIX ANNEES COMME NOUS AVONS PU LE REMARQUER EN
1985 LORS DE NOTRE VISITE A LAAYOUNE, Y ACCOMPLIR LE MIRACLE DE HISSER LES
PROVINCES DU SUD AU NIVEAU DU RESTE DE TON CHER PAYS.

NOUS VOULIONS RENCONTRER NOS SUJETS LA-BAS ET CONSTATER PAR NOUS-MEME
LES REALISATIONS ECONOMIQUES, SOCIALES, CULTURELLES ET EDUCATIVES ACCOMPLIES
DANS CES CONTREES SAHARIENNES, GEOGRAPHIQUEMENT LOINTAINES MAIS SI PROCHES
DE NOS ESPRITS ET DE NOS CŒURS.

NOUS AURIONS VOULU DONNER L'ACCOLADE A CES HOMMES LIBRES ET RESOLUS DE
NOS FORCES ARMEES ROYALES, DE LA GENDARMERIE ROYALE, DE LA SURETE NATIONALE
ET DES FORCES AUXILIAIRES, AINSI QU'A NOS SOLDATS PARMIS LES CIVILS EXERÇANT
DANS L'ADMINISTRATION ET QUI, TOUT EN VIVANT ELOIGNES DE LEURS LIEUX DE
NAISSANCE, ŒUVRENT AVEC UNE LOYAUTE ET UN DEVOUEMENT TELS QUE CEUX QUI
VOIENT AUJOURD'HUI CE QUE SONT DEVENUES DES CITES COMME LAAYOUNE, SMARA OU
BOUJDOR N'EN CROIENT PAS LEURS YEUX.

CHER PEUPLE,

MALGRE L'INDISPOSITION DONT NOUS AVONS ETE AFFECTE A NEW YORK, QUE DIEU
TE PRESERVE DE TOUT MALHEUR - NOUS AVONS EU DURANT LES PREMIERS JOURS ET A
LA FIN DE NOTRE SEJOUR DANS CETTE VILLE DES ENTRETIENS AVEC DIVERSES
PERSONNALITES. BIEN ENTENDU, A CHAQUE FOIS QUE L'OCCASION NOUS A ETE DONNEE,
NOUS N'AVONS PAS MANQUE D'INSISTER SUR NOS CONSTANTES, DE REAFFIRMER NOS
DROITS HISTORIQUES SUR NOTRE CHER SAHARA. EN VERITE, NOUS N'AVONS ENTENDU
QUE DES PAROLES EMPREINTES D'EQUITE ET NOUS AVONS PERÇU CHEZ NOS
INTERLOCUTEURS UNE REELLE VOLONTE DE PARVENIR A UNE SOLUTION - EVIDEMMENT
PACIFIQUE - A CE PROBLEME, CONFORMEMENT A CE QUI A ETE CONVENU DANS LE CADRE
DU PLAN DE PAIX, PLAN QUI NE NOUS A PAS DU RESTE ETE IMPOSE.
NOUS DEVONS A CET EGARD REMONTER A L'ORIGINE DU PROCESSUS ENGAGE. LE DROIT
ET L'ESPRIT JURIDIQUE IMPOSENT EN EFFET DE SE REFERER AUX MOTIFS AYANT ETE A LA

SOURCE DES LOIS EDICTEES ET AUX CIRCONSTANCES LES AYANT RENDUES NECESSAIRES.

CE PLAN, ELABORE PAR L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, NE NOUS A ETE NULLEMENT IMPOSE ET NUL NE NOUS EN A ARRACHE L'ACCEPTATION. BIEN AU CONTRAIRE, IL S'AGIT D'UN PLAN QUI A FAIT SUITE A CE QUE NOUS AVIONS OFFICIELLEMENT ET SOLENNELLEMENT NOUS-MEME RECLAME A NAIROBI I PUIS A NAIROBI II. IL N'Y A EU NON PLUS NI UN RECU DE NOTRE PART NI CONTRADICTION DANS NOTRE POSITION. DE FAIT, NOUS AVIONS REPONDU AU VŒU DE PLUSIEURS DIRIGEANTS DE PAYS FRERES OU AMIS D'ORIENT ET D'OCCIDENT QUI NOUS AVAIENT ECRIT A CE SUJET, NOUS DEMANDANT DE RECOURIR A CETTE FORME MODERNE D'ARBITRAGE : L'AUTODETERMINATION.

POUR NOTRE PART, NOUS AVONS TOUJOURS SOULIGNE LE CARACTERE CONFIRMATIF DE CE REFERENDUM QUE NOUS AVONS NOUS MEME PROPOSE A NAIROBI I ET NAIROBI II.

QUELQUES ANNEES PLUS TARD, ETAIT ANNONCE, DETAILLE, PRECIS ET NE LAISSANT PLACE A LA MOINDRE EQUIVOQUE SUR AUCUN DE SES VOLETS, LE PLAN DE PAIX QUI PREVOIT LES ETAPES DE LA CONSULTATION : DE L'IDENTIFICATION A L'OPERATION REFERENDAIRE. POUR LE JURISTE COMME POUR L'HOMME POLITIQUE, IL N'Y A PAS DE VIDE NI DE PLACE AU FANTASME OU A L'IMPROVISATION, TOUS LES POINTS DU PROCESSUS S'IMBRIQUENT, DU PREMIER AU DERNIER.

C'EST, AU DEMEURANT, CE QUE NOUS AVONS ESSAYE ET REUSSI A EXPLIQUER AU COURS DE NOTRE SEJOUR A NEW YORK, A SAVOIR QUE LE PLAN DE PAIX NE NOUS A ETE NULLEMENT IMPOSE, QUE PERSONNE NE NOUS EN A ARRACHE L'ACCEPTATION ET QU'AU CONTRAIRE, CE PLAN EST VENU EN REPOSE A NOTRE PROPOSITION ET A NOTRE DEMANDE DE SURCROIT, CE PLAN NE CONSTITUE PAS SEULEMENT LA CONCRETISATION DES APPELS QUE NOUS ONT ADRESSES NOS FRERES ET AMIS, MAIS IL A ETE AUSSI DECIDE, JE LE REPETE, A NOTRE PROPRE INITIATIVE.

NOUS AVONS ACCEPTE CES INTERVENTIONS POUR DEFIER CEUX QUI POUVAIENT CROIRE QUE NOUS SERIONS CONTRE.

LE PLAN, DONC, SUIT SON COURS. BIEN EVIDEMMENT, IL RENCONTRE PLUSIEURS OBSTACLES DE FORME ET DE FOND COMME TU N'ES PAS SANS LE SAVOIR, CHER PEUPLE. CE N'EST GUERE LE MOMENT DE PARLER DES FUTILITES ET ENFANTILLAGES.

SI D'AUCUNS TENTENT DE CONTRECARRER LE PROCESSUS ENGAGE, EN CE QUI NOUS CONCERNE, NOUS NOUS DEVONS DE RESTER ATTACHES A DEUX PRINCIPES : EN PREMIER LIEU, LE PLAN DE PAIX ET RIEN QUE LE PLAN DE PAIX, ET EN DEUXIEME LIEU, ET CELA EST IMPORTANT : SI LE PLAN DE PAIX N'EST PAS STRICTEMENT RESPECTE, NOUS NE VOUDRONS PLUS DE REFERENDUM, ETANT ENTENDU QUE NOUS SOMMES BEL ET BIEN ETABLIS, SOUS LA DIVINE PROTECTION, DANS NOTRE SAHARA OU LES NOTRES ETANCHENT LEUR SOIF QUI EN BUVANT DE L'EAU, QUI EN DEGUSTANT UN THE OU UN JUS DE FRUIT - LES UNS ET LES AUTRES S'APPUYANT SUR LA LOI, VIVANT DANS LA QUIETUDE, LE BIEN-ETRE ET DANS LE RESPECT DES DROITS DEMOCRATIQUES ET DES LIBERTES INDIVIDUELLES ET COLLECTIVES ET, SURTOUT, DANS L'ESPERANCE ET LA FOI.

NOUS N'ACCEPTONS RIEN D'AUTRE QUE LE PLAN DE PAIX TEL QU'IL A ETE CONÇU. SI QUELQU'UN PENSE POUVOIR APPLIQUER AU SAHARA QUELQUE AUTRE PLAN, QU'IL SACHE QUE POUR LE REFERENDUM QUE NOUS AVONS DEMANDE ET ACCEPTE, QUE LES NATIONS UNIES, CONFIRMANT LA DECISION PRISE PAR LE CONSEIL DE SECURITE, ONT A LEUR TOUR ACCEPTE, NOUS NE TOLERERONS PAS QUE L'ON AJOUTE OU QUE L'ON RETRANCHE QUOI QUE CE SOIT AU PLAN DE PAIX.

SI ON S'AVISAIT A MANIPULER LE PLAN EN EN RETIRANT QUELQUE DISPOSITION, OU EN TERGIVERSANT DANS SON APPLICATION, OU ENCORE EN FAISANT ARBITRAIREMMENT L'ECONOMIE D'UNE DES ETAPES INSCRITES, EH BIEN, POUR REPREDRE UNE EXPRESSION POPULAIRE, "NOUS NE JOUONS PLUS", ON N'AURAIT PLUS RIEN A VOIR AVEC UN TEL REFERENDUM, CELUI QUI NE TIENDRA PLUS LE COUP N'AURA

QU'A SE RETIRER CEPENDANT QUE DEMEURERONT SUR PLACE LES GENS SURS DE LEUR DROIT.

CELA NE VEUT PAS DIRE, CHER PEUPLE, QUE JE SUIS PESSIMISTE. EN VERITE, COMME DU RESTE JE TE L'AI DIT, LORS DE MON SEJOUR A NEW-YORK, LES PAROLES QUE J'AI ENTENDUES ETAIENT TOUTES FAVORABLES A L'EQUITE, A LA JUSTICE.

TOUTEFOIS, EN POLITIQUE, COMME ON DIT, UNE DOUBLE LECTURE EST NECESSAIRE POUR TOUTE LETTRE.

IL NE FAUT DONC PAS QUE NOUS NOUS LAISSIONS SURPRENDRE. LA POLITIQUE IMPLIQUE QUE NOUS DISIONS A NOS ADVERSAIRES CE QU'EXACTEMENT NOUS VOULONS LEUR FAIRE COMPRENDRE ET DESIRONS QU'ILS SACHENT. NOUS VOULONS QUE NOS ADVERSAIRES DE TOUTES MOUVANCES COMPRENNENT BIEN QUE NOUS NE VOULONS QUE LE REFERENDUM. C'EST-A-DIRE LE REFERENDUM INTERNATIONAL, CELUI QUI A EU L'AVANTAGE DE LA COMMUNAUTE INTERNATIONALE, FAUTE DE RESPECT DU PLAN INTERNATIONAL, NOUS REJETTERONS LE REFERENDUM. DES LORS, CELUI QUI SE TROUVE DANS UN LIEU Y DEMURERA SOIT A JAMAIS, SOIT JUSQU'A CE QU'UNE ISSUE A CETTE AFFAIRE SOIT TROUVEE PAR LA VOLONTE DIVINE. DIEU EST L'AUDITEUR ET IL EXAUCE LES VŒUX DE CEUX QUI L'IMPLORENT.

QUOI QU'IL EN SOIT, DIEU SEUL A LE SECRET DE SA VOLONTE. PEUT-ETRE BIEN QUE LE TRES-HAUT CREERA DES EVENEMENTS QUI RENDRONT SANS OBJET LE REFERENDUM. IL POURRAIT AUSSI FAIRE SURVENIR DES EVENEMENTS QUI EXIGERONT DE NOUS DE DEMEURER MOBILISES, FERMES ET RESOLUS POUR LONGTEMPS ENCORE.

AUTANT D'HYPOTHESES QUE NOUS DEVONS PRENDRE EN COMPTE. GARDONS-NOUS DE VERSER DANS L'OPTIMISME BEAT OU DANS LE PESSIMISME EXCESSIF.

VOILA, CHER PEUPLE, CE QUE JE VOULAIS TE DIRE EN CE VINGTIEME ANNIVERSAIRE DE LA MARCHE VERTE DONT MA GENERATION ET MOI SOMMES SI FIER. MAIS EN REALITE, NOUS NE L'AVONS PAS ENTREPRISE SEULS. DIEU - QU'IL SOIT GLORIFIE - A VOULU QU'ELLE ADVINT A UN MOMENT OU LES MOYENS AUDIOVISUELS CONNAISSAIENT UN RAYONNEMENT DANS TOUTES LES REGIONS DE NOTRE ROYAUME AINSI QUE DU RESTE DU MONDE.

NOUS POUVONS DIRE QUE TOUS LES HABITANTS DU MAROC, QUEL QUE FUT LEUR AGE, AVAIENT PARTICIPE A LA MARCHE, QUE NOS ENFANTS GARÇONS ET FILLES, SI JEUNES FUSSENT-ILS, Y ONT AUSSI PARTICIPE.

NOUS POUVONS NOTER EGALEMENT QUE LES FILMS QUI ONT ETE REALISES SUR LA MARCHE VERTE DEMURERONT UN ENSEIGNEMENT ET UN TRESOR, VOIRE L'ABECEDAIRE DE L'ECOLE DU PATRIOTISME MAROCAIN.

RENDONS GRACES A DIEU, CHER PEUPLE, DE S'ETRE SERVI DE NOUS POUR REALISER SA VOLONTE ET SON DESSEIN. EN VERITE, NOUS NE SOMMES QUE DES INSTRUMENTS ENTRE LES MAINS DU TRES-HAUT QUI PEUT FAIRE DE NOUS, EN BIEN OU EN MAL, CE QU'IL VEUT. OR, DIEU A VOULU NOTRE BIEN ET VOULU QUE CE BIEN SE REALISE PAR LE BIAIS DE NOTRE GENERATION.

J'AIMERAIS PAR AILLEURS, CHER PEUPLE, TE REMERCIER. EN EFFET, J'AI APPRIS QUE TU ETAIS, LORS DE MON HOSPITALISATION, A MON COTE DE TOUT TON CŒUR. GRACE A DIEU, TES PRIERES POUR MA GUERISON ONT ETE EXAUCEES, ET VOICI QU'A NOUVEAU, JE SUIS PARMIS VOUS ET QUE NOUS POURSUIVONS ENSEMBLE L'EXAMEN DE NOS DOSSIERS.

BIEN QUE JE DOIVE OBSERVER DEUX OU TROIS SEMAINES DE CONVALESCENCE, CELA NE M'EMPECHERA PAS DE LIRE ET DE PENSER.

EN PARTANT, JE T'AI LAISSE DEVANT DEUX IMPORTANTS DOSSIERS : LE DOSSIER DE NOTRE REFORME CONSTITUTIONNELLE PREVUE EN 1996 ET, AINSI QU'ANNONCE DANS NOTRE DISCOURS D'OUVERTURE DE L'ACTUELLE SESSION PARLEMENTAIRE, CELUI CONCERNANT LES TROIS QUESTIONS ESSENTIELLES - L'ENSEIGNEMENT, L'ECONOMIE ET LA REFORME DE L'ADMINISTRATION, J'AVAIS VOULU LIER LES DEUX DOSSIERS DANS LE TEMPS AFIN QUE NE SE RENOUVELLE PAS L'ERREUR DE CEUX QUI ONT APPLIQUE LA METHODE STERILE QUI CONSISTE A FAIRE DE LA PHILOSOPHIE POUR PHILOSOPHER.

EXERÇONS DONC LA POLITIQUE IMPLIQUANT DES OBJECTIFS PRECIS PLUTOT QUE LA POLITIQUE POLITICIENNE. PENSONS AUX MECANISMES DE LA REFORME CONSTITUTIONNELLE NON SEULEMENT POUR REFORMER LES ROUAGES, MAIS AUSSI POUR ATTEINDRE DES OBJECTIFS DETERMINES, REALISABLES ET SOUHAITABLES. LE SUCCES DE L'UN DEPEND DONC DE LA STRUCTURE DE L'AUTRE. LA REFORME CONSTITUTIONNELLE DOIT ETRE DE CE FAIT BIEN CONÇUE POUR QU'ELLE NE SOIT PAS FANTASMAGORIQUE, ELLE DOIT CONCERNER LES MECANISMES ET NOUS PERMETTRE DE NOUS PENCHER SUR LES TROIS VOILETS QUE J'AI DEJA EVOQUES.

CES QUESTIONS, CHER PEUPLE, NE DOIVENT SOUFFRIR AUCUN RETARD. ENSEMBLE, NOUS DEVONS DE LES EXAMINER SANS TARDER BIENTOT NOUS PROCEDERONS A CET EXAMEN.

FAISONS TOUS, VIS-A-VIS DE NOTRE PAYS ET DE NOTRE CONSCIENCE, LE SERMENT DE METTRE POUR L'ANNEE PROCHAINE NOTRE LOCOMOTIVE SUR LES RAILS, POUR UN PARCOURS FIABLE ET SEREIN, EN VUE DE LA REALISATION DE NOS OBJECTIFS ET DE LA CONCRETISATION DE NOS ASPIRATIONS.

JE TE SAIS CAPABLE D'ASSUMER UN TEL SERMENT DE MEME QUE TU ME CONNAIS, JE TE CONNAIS, ET NOUS SAVONS, TOI ET MOI, QU'EN NOUS APPUYANT L'UN SUR L'AUTRE, COMME LORS DE LA MARCHÉ VERTE, NOUS POUVONS DEPLACER LES MONTAGNES. FAISONS DE 1996 L'ANNEE DE LA MARCHÉ POUR LA MISE AU POINT DES MECANISMES ET INSTRUMENTS DE LA REFORME ET DE L'ETUDE DES DOSSIERS QUI NOUS SONT SOUMIS.

J'IMPLORE DIEU DE NOUS PERMETTRE DANS LES MEILLEURS DELAIS POSSIBLES DE VISITER NOS PROVINCES SAHARIENNES, QUE NOUS DESIRONS TANT RETROUVER. TOUTES LES MESURES ONT ETE PRISES CONCERNANT NOTRE SEJOUR, LA REUNION EXCEPTIONNELLE DU PARLEMENT DONT NOUS AVONS PREVU LA TENUE DANS CES PROVINCES ET L'ORGANISATION DE FESTIVITES TRADUISANT NOTRE FIERTE DE CELEBRER CET ANNIVERSAIRE ET ADMINISTRANT LA PREUVE, DE LA MANIERE LA PLUS ELOQUENTE, QUE LE SAHARA EST MAROCAIN ET LE RESTERA QU'ON LE VEUILLE OU NON.

J'ELEVE VERS LE TRES HAUT UNE FERVENTE PRIERE POUR QU'IL NOUS INSPIRE TOUJOURS DES IDEES SEMBLABLES A CELLE QUI PUT A L'ORIGINE DE LA MARCHÉ VERTE, QU'IL UNISSE NOS CŒURS PAR LES LIENS INDISSOLUBLES DE LA FOI, QU'IL RAFFERMISSE NOTRE FORCE ET NOTRE FOI PAR LA FLAMME INEXTINGUIBLE DU PATRIOTISME VRAI, QUI EST L'UNE DES VOIES AVEREES DE LA FOI. LE PROPHETE N'A-T-IL PAS DIT : "L'AMOUR DE LA PATRIE FAIT PARTIE DE LA FOI ?"

DE MEME QUE TU M'AS SOUHAITE UN PROMPT RETABLISSEMENT, JE FORME DES VŒUX, CHER PEUPLE, POUR TA SANTE PERMANENTE. JE PRIE LE TOUT-PUISSANT D'AFFERMIR NOS LIENS SOLIDES ET PERMANENTS POUR TON BIEN ET CELUI DE LA PATRIE".